



New York State Attorney General (নডি ইয়র্ক স্টেটে অ্যাটর্নাল জেনারলে)

পচেকে প্রোটেকশন প্রোগ্রামে ছোট ব্যবসার বুলটেনি

সাম্প্রতিককালে কার্যকর করা পচেকে প্রোটেকশন প্রোগ্রাম বর্তমান সংকটে লড়াই করা ছোট ব্যবসায়গুলির জন্য একটি সম্ভাব্য লাইফলাইন হতে পারে।

New York (নডি ইয়র্ক) কষুদ্র ব্যবসা এবং অলাভজনক এই ফান্ডগুলিতে অ্যাক্সেসে অর্জন এবং প্রক্রিয়াতে জালিয়াতি এড়াতো নিশ্চিতি করার জন্য, নডিইয়র্ক স্টেটে অ্যাটর্নাল জেনারলে (এনওয়াইএজি) সংক্ষিপ্তভাবে প্রোগ্রামটি বিকাশ করেছে এবং প্রোগ্রামটির সংক্ষিপ্তসার এবং ছোট ব্যবসায়ীদের মনে রাখার জন্য কিছু ঝুঁকি তুলে ধরে। এছাড়াও, OAG (এনওয়াইএজি) বাজার পর্যবেক্ষণ অব্যাহত রাখবে এবং গদাতা এবং এজেন্টদের নডিইয়র্ক (New York) কষুদ্র ব্যবসায়কে প্রতারণা করার যো কোনও প্রয়াসে জন্য দায়ী করার জন্য ব্যবস্থা নবে।

পচেকে প্রোটেকশন প্রোগ্রাম কী?

The Paycheck Protection Program (পচেকে প্রোটেকশন প্রোগ্রাম) বা PPP (পপিপিপি) করোনানাভাইরাস (COVID-19) মহামারীর প্রতিক্রিয়া হিসাবে মার্কনি সরকারে গ্যারান্টিযুক্ত, স্বল্প সুদে, কোনও চার্জ, কোনও জামানতবহীন, কোনও ব্যক্তিগিত-গ্যারান্টি ছাড়া খনরে উস। লোন U.S. (মার্কনি) Small Business Administration (যুক্তরাষ্ট্রের কষুদ্র ব্যবসায় প্রশাসন) (SBA) এর অধীনে যোগ্য আর্থিক প্রতিষ্ঠান (নীচে দেখুন) দ্বারা পরিচালিত হয়।

পপিপিপি লোন সাধারণত কিছু সংবধিবদ্ধ এবং ন্যূনতম মূলক ব্যতিক্রম সাপেক্ষে 500 জন বা কম কর্মচারী সহ ছোট ব্যবসা এবং অলাভজনক এবং ধর্মীয় প্রতিষ্ঠানের কাছে উপলব্ধ। PPP (পপিপিপি) লোন একক মালিকানা, স্বতন্ত্র ঠিকাদার এবং স্ব-কর্মযুক্ত ব্যক্তিদের জন্য উপলব্ধ।

PPP (পপিপিপি) লোনের সুদে হার প্রতি বছর 1% নরিদ্বিষ্ট থাকবে। ঋণগ্রহীতাদের বতেন-ভাতার ব্যয়রে উপর নরিভর করে \$10 মলিয়ন ডলার পর্যন্ত লোন জারি করা যতে পারে, যার জন্য কোনও জামানত বা ব্যক্তিগিত গ্যারান্টি দেওয়ার প্রয়োজন নহে। PPP (পপিপিপি) লোন দুই-বছর ময়াদরে এবং ঋণগ্রহীতাকে লোন নওয়ার 6 মাস পর্যন্ত কোনও পমেন্ট দিতে হবো না, যদিও সুদ বাড়বে এই সময়ে। ঋণগ্রহীতাকে PPP (পপিপিপি) লোনের জন্য কোনও ফি দিতে হবো না।

যতদনি ঋণগরে পরমিগ মকুব করা হবো:

1. ঋণগ্রহীতা লোন পাওয়ার 8 সপ্তাহ পরে পরোল কস্টরে 75% লোনে টাকা (পরতর্টি কর্মচারী পরতর্ বছর \$100,000 পর্যন্ত) কভার করতে ব্যবহার করে, বাকি পরোল, মর্টগে, সুদ, ভাড়া এবং ইউটিলিটি এবং অন্য ক্ষেত্রে ব্যবহার করা হয়
2. ঋণগ্রহীতা কর্মচারী এবং ক্ষতপূরণে স্তর বজায় রাখো

কংগ্রেসে কর্তুক মনোনীত ফান্ড শষে না হওয়া অবধি PPP (পপিপি) লোন প্রথমবার, প্রথম-পরসিবোর ভিত্তিতে জারি করা হবো। কংগ্রেসে দশেব্যাপী PPP (পপিপি) লোনে জন্ষ \$349 বলিয়ন অনুমোদন দয়িছেো। প্রোগ্রাম 30 জুন, 2020 তে শষে হবো।

PPP (পপিপি) লোন সম্বন্ধে আরও জানতে, নীচরে নর্দিশে পড়ার বিষয়ে নশ্চিত হন:

- SBA-এর PPP (পপিপি) লোনে সংক্ষপ্ত ববিরণ এখানে উপলভ্য
<https://www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options/paycheck-protection-program-ppp>
- U.S. (মার্কনি) ট্রজোরি থেকে PPP (পপিপি) ফ্যাক্ট শটি, এখানে উপলব্ধ
<https://home.treasury.gov/system/files/136/PPP--Fact-Sheet.pdf>
- U.S. (মার্কনি) যুক্তরাষ্ট্ররে ট্রজোরি থেকে PPP (পপিপি) প্রায়শই জর্জ্গাসতি প্রশ্নাবলী (FAQs) পাওয়া যায়
<https://home.treasury.gov/system/files/136/Paycheck-Protection-Program-Frequently-Asked-Questions.pdf>

PPP (পপিপিপি) লেনের আবেদনের সময় আপন নিজেকে এবং আপনার ব্যবসাকে প্রতারণার থেকে বাঁচাতে পারেন 5টি ধাপে মাধ্যমে

1. বিশ্বস্ত ঋণদাতার সাথে ডলি করুন - এবং জালি PPP (পপিপিপি) ঋণদাতাদের প্রতারণার শিকার হবেন না

- কোনও ঋণদানকারীর থেকে PPP (পপিপিপি) লেন গ্রহণ করবেন না যা আপনি যথাযথ পরিশ্রম পরীক্ষা না করে বিশ্বাস করেন না বা স্বীকার করেন না। PPP (পপিপিপি) লেন জারি করার জন্য যোগ্য ঋণদাতা খুঁজতে, এতে SBA-এর ওয়েবসাইটে যান <https://www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options/paycheck-protection-program-ppp> আপনার কাছাকাছি যোগ্য ঋণদাতা খুঁজতে “একজন ঋণদাতা খুঁজুন” এ ক্লিক করুন।
- PPP (পপিপিপি) বধিগুলি অ্যাটর্নি, হিসাবরক্ষক এবং পরামর্শদাতাসহ এজেন্টদের দ্বারা লেন ব্যবস্থা করার অনুমতি দেয়। কোনও এজেন্টের প্রয়োজন নই এবং আপনার পক্ষ থেকে লেন ত্বরান্বিত করার পক্ষে অনুমোদিত ঋণদাতা নয় এমন পক্ষগুলির কাছ থেকে প্রতশ্রুতি থাকা উচিত। প্রতারণার ঝুঁকিমতে আপনি নিজেকে একজন যোগ্য, বিশ্বস্ত ঋণদাতার সাথে যোগাযোগ করুন এবং এমন এজেন্ট বা ঋণদাতাকে ভরসা করবেন না যে আপনার ব্যবসায় কল্যাণ কল করবে।
- আপনি যদি কোনও এজেন্টের সাথে কাজ করার সিদ্ধান্ত নেন, তাহলে নিশ্চিত করুন যে এজেন্ট কোনও ব্যক্তি বা কোম্পানির স্বীকৃতি আছে এবং আপনি বিশ্বাস করেন। লিখিতভাবে নিশ্চিত করুন যে এজেন্ট PPP (পপিপিপি) প্রোগ্রামে অংশ নেওয়ার জন্য উপযুক্ত ঋণদানকারীদের সাথে কাজ করছে এবং এজেন্টের পুরো নাম, ফোন নম্বর এবং মইলিং ঠিকানা লিখে নিশ্চিত করুন। এজেন্টকে কোনও ফি দিতে দেবেন না (নীচে দেখুন)
- কিছু ঋণদাতা PPP (পপিপিপি) লেনের বজ্জ্ঞাপন দিতে পারে, এমনকি তাদের U.S. (মার্কনি) যুক্তরাষ্ট্রের কর্তৃপক্ষের কাছ থেকে এরকম করার অধিকার না থাকলেও। তারা SBA কর্তৃক “পরীক্ষিত” বজ্জ্ঞাপন লেন দিতে পারে এমনকি পপিপিপি লেন যদি ঋণদাতাদের দ্বারা পরীক্ষিত হয়, SBA দ্বারা নয়।
- যদি অননুমোদিত ঋণদাতা PPP (পপিপিপি) লেন বা SBA “পরীক্ষিত” লেন এই প্রতশ্রুতি লজ্জাজনক হতে পারে এবং ঋণদাতা আপনাকে বিভিন্ন ধরণে লেন বা ফান্ড বিক্রির চেষ্টা করছেন - সম্ভবত PPP (পপিপিপি) লেনের জন্য অনুমোদিত ছাড়ের চেয়ে বেশি সুদের সাথে এবং অনুচিত ফি সহ। ঋণদাতারা PPP (পপিপিপি) লেন জারি করার যোগ্য সরবদা এবং আপনাকে উপরে বর্ণিত পপিপিপি প্রোগ্রামের শর্তাদির সাথে সামঞ্জস্য রেখে একটি পণ্য সরবরাহ করা হচ্ছে তা নিশ্চিত করুন।

2. নশ্চিতি করুন যে তোমার লোনরে আবদেন 100% সঠিকি এবং কাউকে এটি সঠিকি না সেই তথ্য যোগ করতে দবেনে না

- প্রতক্রিয়াশীল এজেন্ট বা ঋণদাতারা ঋণগ্রহীতাকে তাদের লোন অ্যাপ্লিকেশনগুলিতে সর্বাধিক লোন দেওয়া সম্ভব করার (এবং তাদের ফি সর্বাধিককরণের জন্য) সঠিকি তথ্য রাখতে উৎসাহিত করতে পারে।

- এই প্রতারণামূলক প্রয়োগেরে শিকার হবেনে না। প্রতারণামূলক লোন আবদেনেরে ফলে ঋণগ্রহীতাদেরে অপরাধমূলক দায়বদ্ধতা আসতে পারে। ঝুঁকি এড়াত, আপনার আবদেনে সব কিছু ঠিকি আছে তা নশ্চিতি করুন এবং কোনও এজেন্ট বা ঋণদাতাকে এতে ভুল তথ্য দিতে দবেনে না।

3. PPP (পপিপি) লোন পতে ফী দিতে হবেনে না

- ঋণদাতা এবং এজেন্টদেরে ঋণেরে ফি বা কমিশন চার্জ নাও করা হতে পারে।

- ঋণদাতাকে কেবল SBA কর্তৃক ফি দেওয়া হবে ঋণগ্রহীতারা দবেনে না। SBA লেন্ডার প্রসঙ্গে ফি 5% (\$350,000 পর্যন্ত লোনরে জন্য), 3% (\$350,000 এর চাইতে বেশি তবে \$2 মিলিয়নের চাইতে কম লোনরে জন্য), বা 1% (\$2 মিলিয়ন বা তার বেশি লোনরে জন্য) দবেনে।

- আপনি যদি কোনও এজেন্টেরে সাথে কাজ করেন তবে এজেন্টেরে ফি কেবলমাত্র ঋণদাতা প্রদান করবেন এবং এজেন্ট আপনাকে কিছু ধার্য করতে বা আপনার লোনরে অধ্যক্ষেরে কাছ থেকে কোনও পরমাণ নওয়ার অনুমতি পাবেনে না।

4. PPP (পপিপি) লোনরে জন্য 1% এর বেশি বার্ষিক সুদ প্রদান করবেনে না

- PPP (পপিপি) লোন কম সুদরে লোন, প্রতি বছরে এতে বার্ষিক সুদরে হার শুধু 1%। 1% এর বেশি সুদরে হারেরে পপিপি লোনে সম্মত হবেনে না।

5. নতুন উন্নয়নের জন্য ছোট বজিনসে অ্যাডমিনিস্ট্রেশনেরে ওয়েবসাইট দেখুন

- OAG থেকে প্রাপ্ত এই গ্রাহক সতর্কতা U.S. (মার্কনি) সরকারেরে নর্দিশেনা দেখায় যমেন 14 এপ্রিল, 2020 তে এটি বিদ্যমান রয়েছে। তবে PPP (পপিপি)-র একবোরেরে নতুন প্রোগ্রাম এবং নিয়ম দনি প্রতদিনি বদলাতে পারে। পপিপি লোন সংক্রান্ত নতুন উন্নতি নিয়মতিভাবে <https://www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options/paycheck-protection-program-ppp> এ চকে করার বিষয়ে নশ্চিতি হন।

আপনার কি PPP (পপিপি) লোনে প্রতারণার শিকার হয়েছেন?

আপনার যদি ধারণা হয় আপনাকে কেউ PPP (পপিপি) লোন দিয়ে, জারি করে বা পরবিশেষ করে প্রতারিত করেছে বা যদি আপনাকে ঋণদাতা PPP (পপিপি) লোনে অফার দেন কিন্তু তা SBA.gov ওয়েবসাইটে যোগ্য ঋণদাতা হিসেবে না দেখা যায়, তাহলে আপনি গ্রাহক প্রতারণা এবং সুরক্ষার অফিস OAG-তে একটি অভিযোগ দায়ের করতে পারেন, অনলাইনে <https://ag.ny.gov/consumer-frauds/Filing-a-Consumer-Complaint>-এ বা (800) 771-7755 নম্বরে ফোন করে।

আপনি এছাড়া <https://www.ftccomplaintassistant.gov>-এ U.S. (ইউএস) ফেডারেল ট্রেড কমিশনে একটি অভিযোগ জমা দিতে পারেন।

চুক্তি, ইমেল এবং বজ্রগ্রহণ সহ লোনে সাথে সম্পর্কিত সমস্ত নথি এবং যোগাযোগের সংরক্ষণ নিশ্চিত করুন।